

MACCHINE INTERCEPPO - *INTER-ROW CULTIVATOR* MACHINE INTERCEP

Macchina interceppo singola per le file più strette

Single inter-row cultivator for the narrowest rows

Machine intercep simple pour les rangés plus étroites

Flusso olio

Oil flow

Débit d'huile

12÷15 L/min



H: idraulico - *hydraulic*
hydraulique

E: elettro idraulico
electro-hydraulic
électro-hydraulique

FIRT 100	- attacco telaio - <i>frame hitch</i> - attelage du châssis						
		kg	lbs	cm	inches	cm	inches
100 H	- 3 punti posteriore - <i>rear 3 point</i> - 3-points arrière	140	309	165*	64,96*	min. 85* max. 110*	min. 33,46* max. 43,31*
100 E	- 3 punti posteriore - <i>rear 3 point</i> - 3-points arrière	160	353	165*	64,96*	min. 85* max. 110*	min. 33,46* max. 43,31*
100 A	- anteriore con staffa - <i>front on bracket</i> - support de fixation frontal	210	463	180*	70,87*	min. 85* max. 110*	min. 33,46* max. 43,31*
100 3A	- 3 punti anteriore o su trattore reversibile - <i>front 3rd point or on convertible tractor</i>	195	430	180*	70,87*	min. 100* max. 125*	min. 39,37* max. 49,21*
100 3H	- 3-points frontal ou pour tracteur réversible	195	430	180*	70,87*	min. 100* max. 125*	min. 39,37* max. 49,21*

* Considerando carreggiata trattrice agricola di 120 cm
* Considering tractor's roadway width of 120 cm
* En considérant une largeur de route du tracteur de 120 cm

ATTREZZI UTILIZZABILI - *USABLE TOOLS* - OUTILS UTILISABLES

FRT **FDS** **FDR** **FVMS** **FVMR** **FLE** **FDV**

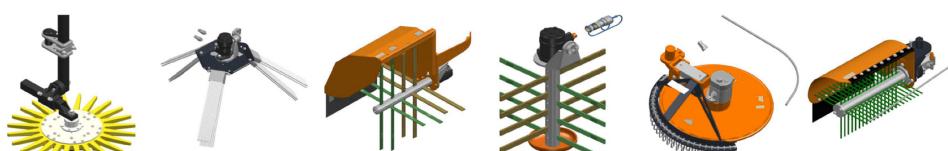
vedi pag. 12-15

see page 12-15

voir page 12-15



FST **FG** **FSP** **FSPV** **FDE** **FTRF**



ATTREZZI - TOOLS - OUTILS



LAVORAZIONE TERRENO (utilizzabili con i modelli FIRT)

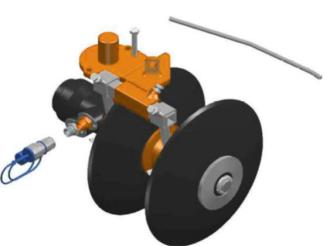


SOIL WORKING (usable with FIRT models)



TRAITEMENT DU SOL (utilisables avec les modèles FIRT)

FRT	Rototerra - Rotary soil rake Fraise tournante	mod.	Ø	kg
	 <p>attrezzo motorizzato idraulicamente: si consiglia centralina oleodinamica (quando non presente centralina di serie) hydraulically motorized tool: we recommend the oil-hydraulic control box (when there is no standard control box) outil motorisé à entraînement hydraulique : une unité de commande hydraulique est recommandée (s'il n'y a pas d'unité de commande de série)</p> <p>Flusso olio 20/25 L/min Oil flow rate 20/25 L/min Débit d'huile 20/25 L/min</p>	FRT 25	Ø 25 cm	38
		FRT 40	Ø 40 cm	42
		FRT 50	Ø 50 cm	52
		FRTD	Ø 50 cm	40

FDS	Dischiera da scalzare - Hoeing disc unit Disque à débutter	mod.	dischi discs disques	kg
	 <p>* attrezzo motorizzato idraulicamente: si consiglia centralina oleodinamica (quando non presente centralina di serie) * hydraulically motorized tool: we recommend the oil-hydraulic control box (when there is no standard control box) * outil motorisé à entraînement hydraulique : une unité de commande hydraulique est recommandée (s'il n'y a pas d'unité de commande de série)</p> <p>x attrezzo NON motorizzato idraulicamente x NON-hydraulically motorized tool x outil NON motorisés hydr.</p> <p>Flusso olio 15/25 L/min Oil flow rate 15/25 L/min Débit d'huile 15/25 L/min</p>	FDS 1H*	1	35
		FDS 2H*	2	39
		FDS 3H*	3	43
		FDS 1 x	1	24
		FDS 2 x	2	28
		FDS 3 x	3	32

FDR	Dischiera da rincalzare - Ridging disc unit Disque à butter	mod.	dischi discs disques	kg
	 <p>* attrezzo motorizzato idraulicamente: si consiglia centralina oleodinamica (quando non presente centralina di serie) * hydraulically motorized tool: we recommend the oil-hydraulic control box (when there is no standard control box) * outil motorisé à entraînement hydraulique : une unité de commande hydraulique est recommandée (s'il n'y a pas d'unité de commande de série)</p> <p>x attrezzo NON motorizzato idraulicamente x NON-hydraulically motorized tool x outil NON motorisés hydr.</p> <p>Flusso olio 15/25 L/min Oil flow rate 15/25 L/min Débit d'huile 15/25 L/min</p>	FDR 1H*	1	30
		FDR 2H*	2	39
		FDR 3H*	3	48
		FDR 1 x	1	20
		FDR 2 x	2	29
		FDR 3 x	3	38

ATTREZZI - **TOOLS** - OUTILS



LAVORAZIONE TERRENO (utilizzabili con i modelli FIRT)



SOIL WORKING (*usable with FIRT models*)



TRAITEMENT DU SOL (*utilisables avec les modèles FIRT*)

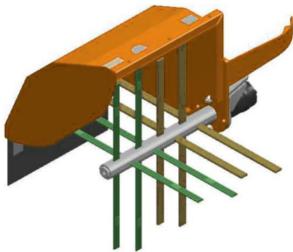
FVMS	Vomere da scalzare - <i>Hoeing share</i> Soc à débutter	mod.	lunghezza lama <i>blade lenght</i> longueur lame	kg
				
	attrezzo NON motorizzato idraulicamente <i>NON-hydraulically motorized tool</i> outil NON motorisé hydr.	FVMS 1	26 cm	27
		FVMS 2	51 cm	29
		FVMS 3	26 cm	24
FVMR	Vomere da rincalzare - <i>Ridging share</i> Soc à butter	mod.	lunghezza <i>length</i> longueur	kg
				
	attrezzo NON motorizzato idraulicamente <i>NON-hydraulically motorized tool</i> outil NON motorisé hydr.	FVMR	100 cm	42
FLE	Lama estiva - <i>Summer blade</i> Lame à sarcler	mod.	lunghezza lama <i>blade lenght</i> longueur lame	kg
				
	attrezzo NON motorizzato idraulicamente <i>NON-hydraulically motorized tool</i> outil NON motorisé hydr.	FLE 50	50 cm	12
		FLE 60	60 cm	14
FDV	Dischiera veloce - <i>Fast disc</i> Disque vite	mod.	dischi <i>discs</i> disques	kg
				
	attrezzo NON motorizzato idraulicamente <i>NON-hydraulically motorized tool</i> outil NON motorisé hydr.	FDV 2	2	28
		FDV 3	3	34
		FDV 4	4	40
		FDV 5	5	46
FST	Stella sarchiatricrice - <i>Weeding star</i> Étoile à sarcler	mod.	Ø cm	consistenza <i>hardness</i> dureté
				
	attrezzo NON motorizzato idraulicamente <i>NON-hydraulically motorized tool</i> outil NON motorisé hydr.	FST 50 H	Ø 50	dura/hard/dure
		FST 50 M		media/medium/ moyenne
		FST 70 H	Ø 70	dura/hard/dure
		FST 70 M		media/medium/ moyenne
				35
				30
				41
				35

ATTREZZI - TOOLS - OUTILS

 **GESTIONE PARETE FOGLIARE (utilizzabili sia con i mod. FIRT sia con il mod. FWT)**

 **LEAF CANOPY MANAGEMENT (usable both with FIRT models and FWT model)**

 **TRAITEMENT DE PAROI DE FEUILLES (peuvent être utilisés avec les modèles FIRT et FWT aussi)**

FG	Girorami - Rotary sweeper - Aindaneur	mod.	Ø	kg
	 <ul style="list-style-type: none"> - attrezzo motorizzato idraulicamente: si consiglia centralina oleodinamica (quando non presente centralina di serie) - hydraulically motorized tool: we recommend the oil-hydraulic control box (when there is no standard control box) - outil motorisé à entraînement hydraulique : une unité de commande hydraulique est recommandée (s'il n'y a pas d'unité de commande de série) - attrezzo motorizzato idraulicamente azionabile anche solo dal circuito idraulico del trattore - hydraulically motorized tool which can be operated even only by the tractor hydraulic system - outil à entraînement hydraulique qui peut également être actionné uniquement par le circuit hydraulique du tracteur <p>Flusso olio 15/25 L/min Oil flow rate 15/25 L/min Débit d'huile 15/25 L/min</p>	FGA 3	114 cm	26
		FGA 3 S	77 cm	23
		FGA 6	114 cm	34
		FGB 4	129 cm	30
FSP	Spollonatore orizzontale - Horizontal shoot remover - Ébourgeonneuse horizontale	mod.	lunghezza length longueur	kg
	 <ul style="list-style-type: none"> - attrezzo motorizzato idraulicamente: si consiglia centralina oleodinamica (quando non presente centralina di serie) - hydraulically motorized tool: we recommend the oil-hydraulic control box (when there is no standard control box) - outil motorisé à entraînement hydraulique : une unité de commande hydraulique est recommandée (s'il n'y a pas d'unité de commande de série) - attrezzo motorizzato idraulicamente azionabile anche solo dal circuito idraulico del trattore - hydraulically motorized tool which can be operated even only by the tractor hydraulic system - outil à entraînement hydraulique qui peut également être actionné uniquement par le circuit hydraulique du tracteur <p>Flusso olio 15/25 L/min Oil flow rate 15/25 L/min Débit d'huile 15/25 L/min</p>	FSP 608 C a cinghie with belts avec snagles	60 cm	30
		FSP 608 F a fili with wires avec fils	60 cm	30
		FSP 708 C a cinghie with belts avec snagles	70 cm	30
		FSP 708 F a fili with wires avec fils	70 cm	30
FSPV	Spollonatore verticale - Vertical shoot remover Ébourgeonneuse verticale	mod.	lunghezza length longueur	kg
	 <ul style="list-style-type: none"> - attrezzo motorizzato idraulicamente: si consiglia centralina oleodinamica (quando non presente centralina di serie) - hydraulically motorized tool: we recommend the oil-hydraulic control box (when there is no standard control box) - outil motorisé à entraînement hydraulique : une unité de commande hydraulique est recommandée (s'il n'y a pas d'unité de commande de série) - attrezzo motorizzato idraulicamente azionabile anche solo dal circuito idraulico del trattore - hydraulically motorized tool which can be operated even only by the tractor hydraulic system - outil à entraînement hydraulique qui peut également être actionné uniquement par le circuit hydraulique du tracteur <p>Flusso olio 15/25 L/min Oil flow rate 15/25 L/min Débit d'huile 15/25 L/min</p>	FSPV 508 C a cinghie with belts avec snagles	50 cm	15
		FSPV 508 F a fili with wires avec fils	50 cm	15

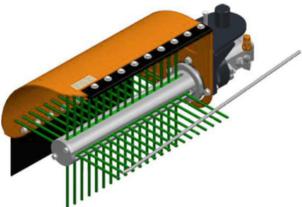
ATTREZZI - TOOLS - OUTILS

 **TAGLIO ERBA (utilizzabili con i modelli FIRT)**

 **GRASS CUTTING (usable with FIRT models)**

 **COUPAGE DE L'HERBE (utilisables avec les modèles FIRT)**

FDE	Disco rasaerba - Grass cutting disc Tondeuse	mod.	Ø	kg
	 <p>attrezzo motorizzato idraulicamente: si consiglia centralina oleodinamica (quando non presente centralina di serie) hydraulically motorized tool: we recommend the oil-hydraulic control box (when there is no standard control box) outil motorisé à entraînement hydraulique : une unité de commande hydraulique est recommandée (s'il n'y a pas d'unité de commande de série)</p> <p>Flusso olio 20/25 L/min Oil flow rate 20/25 L/min Débit d'huile 20/25 L/min</p>	FDE 40	40 cm	38
		FDE 50	50 cm	43
		FDE 60	60 cm	48

FTRF	Trincino a fili - Wire chopper Hacheuse à fils	mod.	lunghezza <i>length</i> <i>longueur</i>	kg
	 <p>attrezzo motorizzato idraulicamente: si consiglia centralina oleodinamica (quando non presente centralina di serie) hydraulically motorized tool: we recommend the oil-hydraulic control box (when there is no standard control box) outil motorisé à entraînement hydraulique : une unité de commande hydraulique est recommandée (s'il n'y a pas d'unité de commande de série)</p> <p>Flusso olio 15/25 L/min Oil flow rate 15/25 L/min Débit d'huile 15/25 L/min</p>	FTRF 35	35 cm	34
		FTRF 50	50 cm	38
		FTRF 70	70 cm	44